

Bureau international

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

- Aux Pays-membres du Conseil d'administration et du Conseil d'exploitation postale
- Aux observateurs du Conseil d'administration et du Conseil d'exploitation postale

Contacts: Siva Somasundram (secrétaire du CA)
Altamir Linhares (secrétaire adjoint du CA)
T +41 31 350 32 01/350 35 56
siva.somasundram@upu.int/altamir.linhares@upu.int

Berne, le 19 août 2024

Wendy Eitan (secrétaire du CEP)
Jackline Bertschy (secrétariat du CEP)
T +41 31 350 36 22/350 34 93
wendy.eitan@upu.int/jackline.bertschy@upu.int

Référence: 3100(DACAB)1067

Objet: invitation aux sessions du Conseil d'administration et du Conseil d'exploitation postale, du 28 octobre au 8 novembre 2024

Madame, Monsieur,

Au nom des Présidents du Conseil d'administration (CA) et du Conseil d'exploitation postale (CEP), j'invite par la présente les membres et les observateurs du CA et du CEP à participer aux sessions ordinaires 2024.2 du CA et du CEP (session S6). Les réunions se tiendront au Bureau international de l'UPU, à Berne, du 28 octobre au 1^{er} novembre (CEP) et du 4 au 8 novembre 2024 (CA). Les réunions des groupes d'utilisateurs du CEP auront lieu au cours de la semaine précédant la session du CEP (du 21 au 25 octobre). Le calendrier, les ordres du jour et les documents des réunions du CA et du CEP sont disponibles sur le site Web de l'UPU (www.upu.int/fr/Espace-membres).

1^o Possibilités de participation en présentiel et à distance

Lors de la session 2022.1, le CA et le CEP ont approuvé les modifications applicables à leurs Règlements intérieurs respectifs afin d'autoriser la participation à distance aux membres et observateurs étant dans l'incapacité d'assister en personne aux séances.

2^o Enregistrement des participants et informations pratiques

Tous les délégués des membres et des observateurs du CA et du CEP qui souhaitent participer **à distance ou en personne** aux sessions sont priés de s'enregistrer sur la plate-forme de gestion des événements de l'UPU (events.upu.int). L'enregistrement est obligatoire pour tous les délégués et la plate-forme d'enregistrement sera opérationnelle dès le 26 août 2024. Le délai pour l'enregistrement est fixé au **11 octobre 2024**.

/ Les directives pour l'enregistrement des délégations pour les sessions figurent en annexe 1, tandis que le Guide de l'utilisateur pour l'enregistrement est accessible ici:

[www.upu.int/fr/Events/Le-Conseil-d-administration-\(S6\)](http://www.upu.int/fr/Events/Le-Conseil-d-administration-(S6))

[www.upu.int/fr/Events/Conseil-d-exploitation-postale-\(S6\)](http://www.upu.int/fr/Events/Conseil-d-exploitation-postale-(S6))

/ Des informations pratiques destinées aux délégués participant en personne figurent en annexe 2.

3° Vote

Les membres du CA et du CEP autoriseront leurs délégués à voter conformément aux Règlements intérieurs respectifs de ces organes. Tous les membres du CA et du CEP participant à distance ou en présentiel seront habilités à voter sur la plate-forme de vote électronique en ligne de l'UPU.

4° Coûts d'interprétation

Durant les sessions 2024.2 du CA/CEP, des services d'interprétation simultanée seront organisés¹. Il est à noter que les frais des services d'interprétation seront partagés entre tous les pays participants (membres et observateurs du CA/CEP). Les informations sur le choix des langues par les Pays-membres de l'UPU lors des réunions du CA/CEP figurent aux articles pertinents du Règlement intérieur des deux organes.

Par conséquent, les Pays-membres de l'UPU qui ne sont pas membres du CA/CEP, mais qui participeront aux réunions 2024.2 du CA/CEP en tant qu'observateurs, sont priés de communiquer au Bureau international, au moyen de la formule figurant en annexe 3, la ou les langues qu'ils souhaiteraient utiliser.

5° Personne à contacter concernant les travaux des organes du Conseil d'administration/Conseil d'exploitation postale

Pour faciliter la communication entre les membres du CA/CEP et le secrétariat du Bureau international, il était demandé avant la dernière session à tous les membres du CA/CEP de fournir au secrétariat les coordonnées de leur personne de contact pour les travaux des organes du CA/CEP. Nous prions les Pays-membres ne l'ayant pas encore fait de bien vouloir remplir et renvoyer la formule figurant en annexe 4 le plus rapidement possible, **mais le 11 octobre 2024 au plus tard**.

6° Soumission par les Pays-membres de questions à examiner lors des sessions du Conseil d'administration et du Conseil d'exploitation postale

Selon les articles 14.3.2 du Règlement intérieur du CA et 15.3.2 du Règlement intérieur du CEP, tout Pays-membre de l'UPU souhaitant soumettre des questions pour discussion lors de cette session conjointe du CA et du CEP doit transmettre les documents y relatifs au Secrétaire général au moins six semaines avant l'ouverture de la session (soit le 13 septembre 2024 pour le CEP et le 20 septembre 2024 pour le CA).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Secrétaire général,

(Signé)

Masahiko Metoki

¹ Anglais, arabe, espagnol, français et russe.